

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), DECEMBER 4, 1943

STEVILKA (NUMBER) 283

RUSIJA POSTANE VLADARICA NAD EVROPO

Nemčija, Francija in Italija izginejo kot velesile, izjavlja Jan Smuts, na kar mora biti Anglija pripravljena.

LONDON, 3. decembra. — Jan Christian Smuts, ministriški predsednik Južno-afriške zveze in član britskega vojnega kabineta je imel 25. novembra pred parlamentarno zvezo britskega imperija v Londonu značilen govor, čigar vsebina je bila šele danes objavljena.

Smuts, ki velja za starostno državnika britskega imperija, je govoril, da Velika Britanija utrdi svojo pozicijo v zahodni Evropi, ako noče postati slabotna in neenaka članica velike trojice velesil, ki bo po končani vojni sestojala iz Britanije, Zedinjenih držav in Rusije.

Rusija postane gospodarica kontinenta

Smuts je opozoril, da kadar bodo sovražnosti končane, bodo izmed petih velikih sil — Nemčija, Francija, Italija in Zedinjene države — nehale biti kot velesile, in da bo Rusija za vse praktične svrhe postala gospodarica nad vsem kontinentom. Izjavil je, da bo Rusija po vojni zavzela položaj, kakršni so jo zavzela v preteklosti. Njena velesila v zgodovini Evrope, kajti z zrušenjem japonskega imperija bo izginila tudi njena kontrola, ki bi skrbelo za prevlado moči v Evropi od zahoda do vzhoda.

Smuts je pripomnil, da utegnejo biti nekatere njegovih idej "eksplozivne", potem pa dostavil, da živimo v "eksplozivnih" časih, ter razvil naslednje misli:

Tri velesile bodo kontrolirale svet

Da po vojni bodo Amerika, Britanija in Rusija imele v rokah svetovno oblast in "morajo nadzorovati vodstvo" v miru, o katerem je rekel, da se bo vrnil na počasi, morda tako počasi, da sploh ne bo mogoče obdržati kakšne splošne mirovne konference, temveč edinele široko pleteno premirje, tekem katerega bo mogoče polagoma najti rešitve za razne probleme.

Da bo z Rusijo vred v tem koncertu treh velesil Britanija, ki bo sicer izšla iz vojne s slabo, častjo in vplivom, kakršnega ni morda užival še noben drug narod, ampak bo v gospodarskem oziru rečna v primeri s silnimi viri, ki jih bosta imeli Sovjetska unija in Zedinjene države. Anglija bo torej neenaka partnerica v trojici treh velesil.

Britanija mora nehati biti "otok"

Z ozirom na to, je nadaljeval Smuts, bo Velika Britanija morala nehati biti "otok" ter iskati zaslombe v malih državah zapadne Evrope, katerih nazori in bodočnost je ob strani Anglije in njenega svetovnega sistema. "Jaz mislim, da bo ta trojica faktor za stabilnost, obrambni zid, za katerim se bodo zopet zgradile svobodščine in demokracije sveta. To bo zid zaščite. Ampak jaz bi rad, da bi bila to



Naši fantje-vojaki

Meseca februarja bo že tri leta kar se nahaja pri vojakih Stanley Noch, sin Mr. in Mrs. Andrew Noch, 920 E. 239 St. Njegov naslov je: Stanley A. Noch, Warrant Officer, 107th Cavalry Hdq., Santa Rafael, Calif.

Sin Mr. in Mrs. Anton Baraga, poznanih gostilničarjev na Waterloo Rd., se nahaja nekje v Afriki. Piše, da je zelo toplo tam; res, kar vroče. Ljudje domačini so leni (od vročine seveda). Ležijo na solcu in pobirajo odpadke ter živijo v zadovoljnosti. Njegovi prijatelji mu lahko pišejo na sledeči naslov: Cpl. Anthony J. Baraga, 35530620, APO 12335 E., c/o Postmaster, N. Y., N. Y.

Doma na dopustu za pet dni se nahajata poznana brata Stanley in Eddie Slejko, sinova Mr. in Mrs. Frank Slejko, 16203 Arcade Ave. Oba sta priznana godbenika, ter se nahajata pri mornariški godbi v Norfolk, Va., in sicer sta Petty officer 3/c.

Na 15-dnevni dopust je prišel Joseph Okorn, R. M. 2/c, sin obče poznane družine Mr. in Mrs. Joseph Okorn, 1096 E. 68 St. Prišel je s Camp Crowder, Mo., na svoje službeno mesto se bo pa vrnil na 10. decembra, in sicer v Norfolk, Va. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo na domu staršev.

Mr. in Mrs. Mike Podboy, lastnika Sylvia Cafe, na E. 152 St., imata v armadi starejšega sina Alvina. Oba sta ga že obiskala, ko se je nahajal v St. Louis, Mo. Pri vojakih se nahaja štiri mesece in se vežba za radijskega tehničnega topničarja. Sedaj je prestavljen in njegov naslov je: Pvt. Alvin M. Podboy, 811 T.S.S., 35765306, Sioux Falls, South Dakota.

Družina Mr. in Mrs. Kunstel, 1432 Clearaire Rd., ima sina pri mornarici. Prijatelji so vabljeni, da mu pišejo na sledeči naslov: Geo. L. Kunstel S 1/c, Repair Unit — "Relief Crew," Navy No. 89, c/o F. P. O., San Francisco, Calif.

Mrs. Mary Berus, 728 E. 155 St., ima dva sinova v službi Strica Sama. Njuni naslova sta: Pfc. Frank W. Berus, 389 Bomb. Group (H), 600 Bomb. Sqdn. A.A.B., Rapid City, So. Dakota; John T. Berus, S 2/c, C.B.M.U. No. 560, N.A.B.D. Camp Thomas, Davisville, Rhode Island.

V tork odide k mornarici Fred Hribar, drugi sin Mr. in Mrs. Frank in Martina Hribar, ki vodita gostilno na 984 E. 222 St., pod imenom Welcome Inn. Starejši sin pa se nahaja že v armadi. Oba sta bila pevca Mladinskega zbora na Waterloo Rd.

Mr. in Mrs. Puntar, 14910 Sylvia Ave., imata samo dva trojca enakih. Rad bi videl, da bi te tri sile bile enake v moči, vplivu in vseh drugih ozirih. Jaz ne bi rad videl neenakega partnerstva.

Rusi razsekali železniško omrežje pri Gomelu

LONDON, 4. decembra. — Ruske čete so včeraj, gazeč skozi blato, od dveh strani udarile važno železniško omrežje severozapadno od Gomela. Nemci so zaman butali v postojanke Rdeče vojske v okolici Cerkasija, in Rusi so obenem razširili svoj prijem na desnem bregu Dnjepra pod Kremenčugom.

Moskva poroča, da so Rusi na gomelski fronti zadali nacijem težke izgube in zasedli tekom dneva več kot 100 vasi in sel. Ključne točke, ki so bile iztrgane nacijem v bojih, spremljanih od viharja, mokrega snega in dežja, so kraji Sverjen in Dovsk, ki ležita samo 11, oziroma 18 milj severovzhodno od Rogačeva in Soltanovka, ki se nahaja 12 milj južnovzhodno od Zlobina ob gomelski progi.

Trije zavzeti kraji predstavljajo direktno zvezo z poglavitnim železniškim omrežjem v pokrajini med Zlobinom in Rogačevim.

Sovjetske čete so si z dinamitom napravile pot skozi kompliciran sistem nemških zakopov, protektiranih z minskiimi polji in žičevjem, ter iztrgale nacijem pokrajinsko glavno mesto Novo Georgijejsk. Po boju so trupla nemških vojakov pokrivala polja in dohode k mestu kot preproga, javlja komunikacij iz Moskve.

ANGLEŠKI LETALCI ZOPET NAD NEMČIJO

Iz Londona se javlja, da so po težkem napadu na Berlin v četrtek zvečer angleški bombniki snoči zopet bili nad Nemčijo, toda poročilo ni označilo mest, katera so bila bombardirana. Zvečer se je videlo velike formacije letal, ki so plula preko Rokavskega preliva proti kontinentu.

sinova, pa sta oba v službi za domovino. Starejši sin Anthony se nahaja pri mornarici, in njegov naslov je: Pvt. Anthony Puntar Jr., Btry. K, Spec. Weap. Group, 4th Def. Bn. c/o Fleet Post Office, San Francisco, Calif. Mlajši sin Joseph, pa je pri vojakih in njegov naslov je: Pvt. Joseph Puntar, 4th P.O.T.C., Aberdeen Proving Grounds, Md.

Po dolgem času se je zopet oglasil bivši čevljar na St. Clair Ave., Joseph Grbec, ki sedaj uniformo Strica Sama, in se nahaja nekje onstran morja. Pismo se glasi: Bližajo se nam božični in novoletni prazniki. Kot vojak nekje daleč čez morje, vam pošiljam iskrene pozdrave za obilo sreče v bodočem letu. Sem edini Slovenec pri moji bateriji, pa kaj rad primem za pero in se spomnim svojih rojakov tam daleč v naši novi domovini Ameriki. Vse najboljše vam želim k božičnim in novoletnim praznikom, vaš nekdanji čevljar na St. Clairju. Prijatelji so vabljeni, da se ga spomnijo s pismom in novicami iz naselbine, kjer je bival. Njegov naslov je: Pfc. Joseph Grbec, 35314338, Battery H 67, C. A. (A. A.), APO 464, c/o Postmaster, New York, N. Y.

Na lov na srnjake so odšli Anton Baraga, Joseph Pozelnik, Cyril Kunstel, Frank Kramer in Joseph Kern. Mnogo lovske zabave in mesa brez točk (pa da ne boste pozabili na nas)!

Gen. Živković bi rad izpodrinil gen. Mihajlovića

Pozval je Mihajlovića, da odstopi kot vojni minister. Partizanska obtožba proti četnikom je pretveza za zahtevo.

LONDON, 3. decembra. — Dobro informirani jugoslovanski krogi v Londonu pravijo, da je general Peter Živković, nadomestni vojni minister v kabinetu kralja Petra in pomožni poveljnik jugoslovanskih sil na Srednjem zapadu, pozval generala Dražo Mihajlovića, da odstopi kot vojni minister, da pa še nadalje ostane poveljnik sil v Jugoslaviji.

Živković želi ojačiti svojo pozicijo. Nekateri tukajšnji opazovalci pravijo, da Živković, ki je bil na čelu jugoslovanskih vojaških diktatur v dobi pred sedanjo svetovno vojno, sam želi postati vojni minister in s tem ojačiti svojo pozicijo pri jugoslovanski zamejni vladi v Kairu.

Domneva se, da je v oporo svoji zahtevi rabil kot pretvezo nedavne trditve partizanskih čet gen. Tita, da so Mihajlovićeve četniške sile sodelovale s silami osiša.

Kakor se poroča, je jugoslovanska vlada v Kairu sprejela dekret, glasom katerega bodo vse odredbe gen. Mihajlovića poslej veljavne le tedaj, kadar jih podpisše oziroma odobri tudi Živković.

Novi grobovi

JAKOB PERUŠEK

Po dolgi in mučni boleznii je umrl na svojem domu Jakob Perušek, p. d. Mežnar, star 71 let, po poklicu tesar. Doma je bil iz vasi St. Frančišek pri Ribnici, odkoder je prišel v Ameriko pred 38 leti. Tukaj zapuščila soprogo Mary, hčer Mary Nosan, sina Pfc. Williama, pastorka Jacob Widmar, sedem vnukov, brata Petra in več drugih sorodnikov. Pogreb pokojnika se bo vršil v tork zjutraj iz hiše žalosti na 12719 Kirtown Ave., West Park, v cerkev Annunciation, W. 130 St., in nato na Calvary pokopališče pod vodstvom pogrebnega zavoda Frank Zakrajšek.

ANNA ROLIH

Kot smo včeraj poročali, je po dolgi in mučni boleznii preminila na svojem domu na 1088 E. 67 St., Anna Rolih, rojena Trampete, stara 61 let. Pokojnica je bila vdova. Tukaj zapuščila sina Josepha, Pfc. Anthony, ki se nahaja v Novi Fundlandiji, dve hčeri, Veronico, poročeno Kalasky, in Anno, poročeno Januro, štiri vnuke in več sorodnikov. Rojena je bila v vasi Bučka, fara Škocjan na Dolenjskem, kjer zapuščala dve sestri in več sorodnikov. Tukaj je bila 38 let in je bila članica društva sv. Ane št. 4 SDZ in podr. št. 10 SZZ. Pogreb se vrši v ponedeljek ob 8.15 uri zjutraj iz Jos. Zele in sinovi pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

Naši lovci

Na lov na srnjake so odšli Anton Baraga, Joseph Pozelnik, Cyril Kunstel, Frank Kramer in Joseph Kern. Mnogo lovske zabave in mesa brez točk (pa da ne boste pozabili na nas)!

Krvav spopad med Hrvati in Nemci v Franciji

LONDON. — Vesti, ki so te dni dospеле s francoske meje, pripovedujejo o krvavem spopadu, do katerega je prišlo med nemškimi in hrvaškimi okupacijskimi silami v mestu Rodez, kjer je sedež vladne uprave za provinco Aveyron. Do spopada je prišlo kot posledica prepira, v katerem sta dva hrvaška oficirja ubila tri nemške oficirje.

Sledila je bitka, v kateri se je 500 Nemcev teplo proti 225 Hrvatov. Bitka je trajala skozi vso noč in v nji je padlo 150 nemških vojakov in trije oficirji. Končno se je Hrvatje spravilo pod kontrolo, in vsi, ki so ostali živi, so bili brez vsakega zaslišanja postavljeni ob zid in ustreljeni.

(Hrvaški vojaki, ki so omenjeni v zgornjem poročilu, so bili očitno poslani v Francijo od Paveličevega režima, da vršijo okupacijsko službo, ker si jih hrvaški kvizling ne upa poslati v boj proti partizanskim četam v Jugoslaviji, kakor tudi ne na fronto v Rusijo, ker bi prvi prilikli dezertirali in se pridružili sovražnikom osiša. — Op. ured.)

Velika priredba Slovanov v Michiganu

DETROIT. — Ameriški veseleslovanski kongres za državo Michigan bo imel 12. decembra veliko slavnost, ki se bo vršila ob 2. uri popoldne v auditoriju Cass tehnične višje šole.

Kot glavnega govornika na prireditvi je odbor organizacije michiganskih Slovanov povabil pisatelja Louisa Adamiča, ki bo poročal o junaški borbi Jugoslovanske osvobodilne vojske pod vodstvom gen. Tita. Slavnost bo spojena s koncertnim programom, na katerem bo nastopil odlični češki violonist Viljem Simak iz New Yorka.

Slovanski kongres za državo Michigan je bil ustanovljen pred dvema letoma na ono usodno nedeljo v decembru, ko so Japonci vpriporili napad na ameriške sile v Pearl Harborju. Na banketu v Masonic templu je bilo na tisti dan zbranih nad 1200 predstavnikov raznih slovanskih organizacij, ki so bili v kampanji za obrambne bonde, in so tam prvič slišali o zavratnem činu japonskih militaristov proti Zed. državam.

Celebreeze se vrne

Frank Celebreeze, ki je imel nastopiti službo kot major z armadno okupacijsko upravo Zed. držav, je včeraj sporočil županu Lauschetu, da so ga vojaški zdravniki v Butler, Pa., kjer je bil na preiskavi, zavrgli, in da se bo torej vrnil in zopet nastopil službo kot mestni varnostni direktor. Celebreeze je počakal z resignacijo, dokler ni bil gotov, da-li bo preстал fizično preiskavo. V njegovi odsotnosti je vodil njegove posle pomožni varnostni ravnatelj Louis Weinacht.

Moskva naznanja sestanek velike trojice v Perziji

Stalin se v Teheranu posvetuje z Rooseveltom in Churchillom

LONDON, 4. dec. — Tukajšnji sovjetski monitor je rekordiral uradno naznanilo radijske oddaje v Moskvi, z ozirom na konferenco velike trojice, ki se glasi:

"Pred par dnevi so se v Teheranu sestali voditelji treh velikih zaveznih sil, predsednik Roosevelt, premijer Churchill in ministriški predsednik Stalin. Konferenci so prisostvovali diplomatski in vojaški zastopniki.

"Na konferenci se je razpravljalo vprašanja z ozirom na vodstvo vojne proti Nemčiji, kakor tudi nekatera politična vprašanja.

"Sprejeti so bili odgovarjajoči sklepi, ki bodo dani v javnost kasneje."

Sklepi konference se objavijo danes?

Sovjetski viri v Londonu pravijo, da bodo sklepi, katere je sprejela teheranska konferenca morda objavljeni danes med popoldnevom in 2. uro popoldne, po vzhodnem vojnem času. Pri tem se opirajo na običajno postopanje moskovskega radija, kadar se naznanja bodoče radijske oddaje.

Pri tem se seveda ni vzelo v poštev možnost, da je konferenca v Teheranu glede tega napravila kake posebne zaključke, z ozirom na ogromno važnost sklepov, kateri so bili narejeni

Podrobnejše poročilo o veliki bitki v Sloveniji; nad 1,200 Nemcev ubitih

"United Press" agencija pri-

naša iz Londona podrobnejše poročilo o veliki bitki med partizani in Nemci v Sloveniji, o kateri smo včeraj na kratko poročali. To poročilo pove, da se je bitka vršila od 7. novembra do 21. novembra, in da so partizanske čete gen. Tita po zaključku bitke zasedle večje številne utrjenih postojank v bližini italijansko-jugoslovanske meje.

Borba je bila ena skrajno krvava; v nji je padlo več kot 1,200 nemških častnikov in mož, ranjenih pa je bilo 2000 Nemcev.

Dve važni železniški progi pretrgani

Omenjeno poročilo tudi nava-

ja podrobnosti glede partizanskih uspehov v Bosni in na Hrvaškem.

Osvobodilna vojska gen. Tita je vpriporila napade na železniško progno med Sarajevom in Mostarjem, nakar se je ves promet na dotični progi ustavil. Partizanska kampanja je ukinitela ves železniški transport iz Bosne in Srbije proti važnim obrežnim krajem na Jadranu južno od Splita.

Pošta svari

Poštna uprava je objavila svarilo, da kdor ni do včeraj poslal božičnih zavojev, ki so naslovljeni 150 do 300 milj daleč izven Clevelanda, naj ne pričakuje, da bodo zavoji dostavljeni pravočasno. Božični zavoji na lokalne naslove pa morajo biti na pošti najkasneje do ponedeljka, da ne bo dostava kasna.

Letna seja

Jutri se vrši letna seja društva Naprej št. 5 SNPJ, v dvorani št. 1 Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Pričetek točno ob 8. uri zjutraj. Članstvo je vabljeno, da se v obilnem številu udeleži.

1000 TEŽKIH BOMBNIKOV V ENEM MESECU

Iz Washingtona se poroča, da je gradnja težkih 4-motornih bombnikov v minulem novembru dosegla rekordno višino. Zgrajenih ni bilo namreč nič manj kot tisoč teh bombnikov. Skupna produkcija bojnih letal vseh vrst je v novembru znašala 8,789.

Zopet na domu

Kakor je bilo poročano pred časom, da se je vrnil iz bolnišnice, Mr. Anton Tomšič, stanujoč na E. 230 St. Zdravniki pa so odredili, da ostane v bolnišnici za nedoločen čas. Včeraj pa je prišel res domov, kjer ga prijatelji sedaj lahko obiščejo.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN YUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINE)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

svojem osvojevalnem pohodu, ko je vprizorila invazijo Mandžurije. V teku dveh let je bila ta razbojniška-akcija dovršena in tako je nastala marionetna država Mančukuo. Japonski pritisk na Kitajsko je od tedaj naprej stalno rastel, začelo se je trganje obmejnih provinc in ukazovanje Kitajski, da imenuje le take ljudi na uradna mesta, ki so bili sprejemljivi za Japonce, 7. julija 1937 pa so japonski militaristi začeli sedanjo vojno proti kitajskemu narodu.

V prihodnjih treh letih je Japonska zasedla skoro vse pokrajine na kitajski obali in se polastila večjega dela rodovitne zemlje v zaledju, nakar je bila kitajska vlada prisiljena umakniti v Čunking, ki leži globoko v notranjosti dežele.

Leta 1940 so se Japonci izkrcali v francoski Indokinji, ki je bila po razsulu Francije brez prave vlade, in marionetni Petainov režim v Vichyju je 25. julija 1941 uradno proglasil Japonsko za "zaščitnico" omenjene kolonije. Kmalu po napadu na Pearl Harbor so Japonci prevzeli kontrolo tudi na Thailandom (Siamom).

Potem ko so na ta način obkolili ves južnozpadni Pacifik, je bilo za Japonce primeroma lahko pograbit Malajo, Burmo in Holandske indijske otoke, velike in male Melaneške otoke, po Pearl Harborju pa tudi Filipinske otoke.

Poleg osvoboditve ogromnih ozemelj in ljudstev Kitajske, Filipinov, Malaje in Indijskih otokov, katere so Japonci okupirali v sedanjem konfliktu in jih držijo nelegalno, se bo amputiralo od japonskega imperija o-zemlje 604,456 kvadratnih milj, na katerih živi okoli 70 milijonov prebivalcev.

Iz življenja starih Mariborčanov

Tako so Mariborčani na slovesen način v štirih dneh postavili mejnike okrog svoje posesti. Gotovo je bil to star običaj, ki se je ohranil iz prejšnjih stoletij.

Kuga, požari, Turki

Veselo in zadovoljno življenje pa so stari Mariborčani večkrat grenile usodne katastrofe, ki so mestno prebivalstvo zdecimirale ter so napravile ogromno škodo. Mesto je nekajkrat obiskala kuga, ki je hudo gospodarila.

Prvič se omenja kuga v mariborski zgodovini leta 1349. Tisto leto je bilo sploh usodno, poleg kuge je obiskal mesto potres, ki je 25. januarja porušil mestno obzidje in mestne stolpe.

Dve leti poprej so mrazovi uničili vso letino ter je bilo tudi poletje tako mrzlo, da grozdje sploh ni dozorelo. V maju je zmrznilo več ljudi in živine.

Prav takšen mraz je bil tudi leta 1490. Prišlo se tudi koblice, ki so tri leta zapored uničile vso žetev.

Posledica je bila strašna lakota, ki se je dolgo ohranila v spominu.

Kuga se omenja potem v mariborski zgodovini še pogostokrat, usodno je bilo posebno leta 1880-81, ko je izumrlo veliko meščanskih družin.

Nevarni so bili tudi požari, ki so večkrat uničili cele predele meste, največji požari so bili leta 1601, 1648 in 1650. Hiše so bile povečini lesene, krite s slamo in skodlami, pa ni čudno da je imel ogenj vselej dovolj netiva.

Huda šiba so bili Turki, katerih pa se Mariborčani niso nikoli ustrašili. Vsakokrat so odbili njihove napade. Najbolj junaško so se uprli leta 1532 pod svojim hrabrim županom Wildenrainerjem turškemu Sultanu Solimanu, ki se je vračal od obleganega Dunaja skozi naše kraje.

Turki bi bili radi prišli čez Dravo, po zahtevah od Mariborčanov, da jim odprejo mestna vrata ter dovolijo prehod čez most, obenem pa da plačajo visoko odkupnino. Mariborčani so turške zahteve pogumno zavrnili, oboroženi meščani so zasedli obzidje in odbili tri turške napade. Turki so nazadnje zgradili v Melju most čez reko, poprej pa so še

dob svoja morišča na raznih krajih v okolici, najbolj znano je bilo na križišču sedanje Tržaške in Ptujске ceste. Mestni krvnik je imel večjo plačo kakor mestni kaplan. Značilno za tiste čase so bile tudi verske sekte, ki so se širile med kmečkimi ljudstvom. Najbolj znani so bili lenarški skakači, ki so imeli, obilo privrženecv po vseh Slovenskih goricah.

Družabno življenje

V Mariboru, kjer je bilo že od nekdaj doma vino, je bilo tudi družabno življenje zelo živo. Razvijalo pa se je večinoma v ožjem meščanskem in plemiškem krogu. Meščani so bili bogati, pa so se vrstile veselice in pojedine sedaj v tej, sedaj v oni hiši.

Številni plemiči iz okolice so imeli v mestu svoje hiše, v katerih so stanovali s svojimi družinami raje, kakor na svojih pustih gradovih.

Družabno središče mesta je bil mestni grad s svojo slavnostno dvorano, v kateri so bile razne prireditve, veselice in plesi.

Najiminennejša je bila gostilna "Pri jelenu" na Rotovškem trgu — tam je sedaj trgovina in gostilna Nabavljalne zadruge drž. uslužbencev. V tej gostilni so prenočevale vse odlične osebnosti, ki so potovale skozi Maribor, med njimi cesar Leopold.

Tu so se shajali imenitni meščani. Gostilna je ohranila svoj sloves skozi več stoletij. Bornejše se je razvijalo duhovno življenje Mariborčanov. V vsej zgodovini mesta naletimo le na nekaj imen, ki so imela širši odmev v svetu. Pač pa so bili stari Mariborčani zelo pobožni. Veliko so darovali cerkvam in samostanom, katerih je bilo takrat v Mariboru zelo veliko. Skoraj vse samostanske hiše na Štajerskem in Koroskem so imele v mariborski okolici svoja posestva, od katerih so se nekatera ohranila do današnjih dni. Ta posestva so dobile v dar od plemičev in bogatih meščanov.

Urednikova pošta

Domača zabava "Združenih bratov"

Cleveland - Collinwood, Ohio. — Društvo "Združeni bratje" št. 26 SNPJ ima svojo redno letno sejo v nedeljo, 5. decembra, ob 9 uri dopoldne v navadnih prostorih Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

Vljudno vabim vse člane in članice, da se gotovo udeležijo te seje. Na letni seji pride vedno na dnevni red več važnih stvari, in je vaša dolžnost, da ste navzoči. Volil se bo odbor za leto 1944. Če bo vas več na seji, tem boljši odbor boste izvolili.

Kakor vsako leto, tako bomo tudi letos imeli domačo zabavo s plesom. Seveda, popoldne kakor običajno, bomo igrali karte v spodnji dvorani. Ob 4. uri popoldne pride muzikant s harmoniko, ki bo igral do 8. ure zvečer, nakar se prične plesna veselica. Igral bo izvrsten Vaden lov orkester, ki bo gotovo vsem v zadovoljstvo.

Za prigrizek in pijačo bo skrbel odbor in vsega bo dovolj.

Prijazno vabim tudi vse prijatelje "Združenih bratov", da nas posetite v čim večjem številu. Pričetek ob 3. uri popoldne, v spodnji dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road.

John Zaman, predsednik.

Ogibajo se lastnih bomb



Potem, ko so v prvem spopadu z ameriški četami, zgubili bitko v Italiji, so se morali ti nemški ujetniki, skriti pred napadi od lastnih letal. Francoske, italijanske in korziške vojaške skupine so sodelovale z ameriški in angleškimi vojniki v borbi proti Nemcem. V svojem begu pred prodiranjem zaveznikov, so nemške posadke uničile vodne naprave v Neaplju, preključale 30 ladij, da bi blokirale pristanišče, in uničile so industrijska in železniška središča.

Mestne novice

Iz bolnišnice

Mrs. Rose Jaklič, 1090 E. 66 St., se je povrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje prijateljicam in znancem za prijazne obiske in cvetlice ter druga darila. Sedaj se nahaja na domu pod zdravniško oskrbo, kjer jo prijateljice lahko obiščejo.

POBIRANJE KOSITRA

Jutri je pobiralni dan za stare kositrne škatle (tin cans) po vsej vzhodni strani mesta. Imejte svoje "tin cans" pripravljene!

V zadnji pozdrav

Članice društva sv. Ane št. 4 SDZ se opozarja, da pridejo v nedeljo 5. dec., ob 8. uri zvečer v Želetov pogrebni zavod, 6502 St. Clair Ave., da izkažejo zadnjo čast umrli sestri Anni Rolih, v ponedeljek ob 8.30 uri jutraj, da se pa udeležite pogreba.

Opomni glede racijoniranja

Kurivno olje: Kupon št. 1 za 10 galonov do 3. januarja. Peči: Certificati za nakup peči za gretje ali kuho, bodisi na premog, drva, plin ali olje, se mora sedaj dobiti od lokalnih racijskih odborov.

ŠKRAT



Ječar (jetniku): "Vaša žena vas je prišla obiskat."
 Jetnik (v zadregi): "Katera pa?"
 Ječar (hud): "Ne šalite se z menoj!"
 Jetnik: "Oprostite, gospod ječar, jaz sem vendar zaprt zaradi dvoženstva..."

Usodna pomota

V nekem ameriškem hotelu so bile oddane vse sobe razen ene. Zaradi tega je naneslo nekaj tujcev, da sta morali v tej sobi skupno prenočiti zamorka in belka.

Belka je naročila sobarici, naj jo drugo jutro ob osmih zbudi. Kakor je bilo naročeno, tako se je tudi zgodilo. Belka se je jutraj hitro oblekla in se v naglici po pomoti napudrala z morkinim pudrom, črnim seveda, in naglo odhitela na postajo.

Ker so jo na peronu ljudje tako čudno gledali, je vzela iz torbice malo ogledalo in videla v svojo grozo, da je v obraz čisto črna. "Salamenska sobarica", se je razhudila, "zbudila je zamorko, mene pa pustila spati!"

3.500 RUSKIH ODPRAV

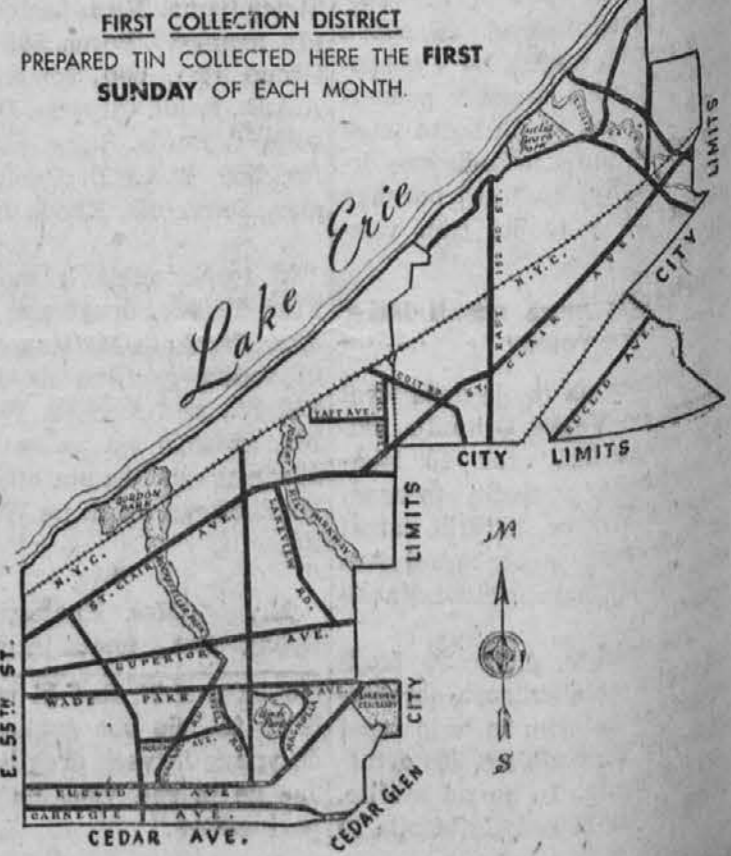
Po poročilu "Izvestij" je pred nekaj leti odšlo v vse dele ruske države 3.500 odprav, da bi sistematsko proučile njene naravne zaklade.

Velika odprava sovjetskega geološkega zavoda je odšla na Daljni Vzhod, da bi proučila nova nahajališča železne rude, ki so potrebna za jeklarstvo. Industriji v Komsomolsku. V ozemlju Vladivostoka so našli nova ležišča svinca. V osrednjem Kazakstanu so svinec našli še prej.

V uralskem ozemlju so našli nova ležišča železa, svinca in volframa.

Mnogo sovjetskih geologov bo proučevalo tudi novo odkrita premogovna ozemlja Vzhodne Sibirije, Kirgizije in Ukrajine ter ležišča mangana v Zpadni Sibiriji.

Nad 30 odprav je odšlo v petroletska področja Kavkaza, da najdejo nove vrelece. Tudi na Krimu bodo nadaljevali raziskovanje, kjer so že pred leti odkrili nafto, kadar bodo vsi Nemci izgnani od tamkaj.



"OPATOV PRAPORŠČAK"

SPISAL FR. REMEC

(Nadaljevanje)

V samostanu je bilo ta dan vse pokonci. Prišel je bil generalni vizitator opat Castiel iz Brondola, da preišče razmere v samostanu in zasliši pričee. Sprejeli in pogostili so ga si- lajno. Opat je zaslišal vse tiste menihe, ki so bili sedaj vsi Albertusovi prijatelji, in vsi so po vrsti prisegli, da so bile njihove tožbe neosnovane in nesrešne in nobenega ni pekla vesti, da so po vrsti po krivem prisegli. Albertus je bil opatu Castielu daroval troje lepih konj "za spomin" in mu odštel 200 srebrnikov za "potne stroške" in Castiel je odpotoval na Korosko v Vetrini, kamor so bili sklicani tudi opat Angelus iz Reina, opat iz Kostanjevice in opat iz Cvetlja.

Čez nekaj dni je dobil Albertus pismeno obvestilo o tem, kar se je zgodilo v Vetrinju. Opat Castiel mu je sporočil, da ga je na podlagi pod prisego storjenih izpovedi zatiških menihov potrdil kot zatiškega opata, da pa je temu vizitator Angelus ugovarjal, ker ni bil zaslišan Andrej Rovani. Angelus je zahteval, naj se vrši nova preiskava in zasliši tudi Rovana, in ker opat Castiel v to ni privolil, so se Angelus in tovariši pritožili na generalni kapitelj. Opat Albertus pa to sporočilo ni vznemirilo. Zaznal je bil med tem, da je Rovani zapustil domovino. Kam je šel, tega ni nihče vedel, ker se je bil Rovani le pismeno poslovil od vojvodinje, Margarete in Helene, a v pismu ni povedal, kam da gre. Pretekli so meseci. V samo-

stanu so živeli razkošno in razuzdano in kadar je zmanjkalo denarja, je opat kmetom naložil novih bremen. V samostanu so imeli vse polno žensk in pijančevanje je bilo toliko, da časih še v nedeljah ni bilo maše. Nevolja med kmetskimi ljudstvom je rasla, ali zdaj ni bilo nikogar, ki bi se bil za kmeta zavzel, nikogar, ki bi ga bil branil.

Opat se je med tem zopet sprijaznil z vojvodinjo ali staro prijateljstvo se ni dalo več obnoviti. Vojvodinja je bila prepričana, da je Rovana pregnal iz domovine opat in tega mu ni odpustila in ni hotela zanj nikakih korakov več storiti.

Helena je zapustila št. Lambert. Kmalu potem, ko je Rovani odšel iz domovine, se je tudi ona odločila, da gre k svoji teti. Vojvodinja je bila vedno sitna. Margareta pa molčeča in žalostna, tako da veseli grofici v št. Lambertu ni bilo več izhajati. Margareta je bila sedaj sama z vojvodinjo, kajti tudi baron Ball je bil šel na svoje posestvo, nevoljen, da je Margareta kar za pol leta odložila poroko in se ni dala pogovoriti, da bi se poroka prej vršila.

Prišla je jesen. Nekega dne se je Margareta izprehajala po grajskem vrtu, zatopljena kakor po navadi v svoje misli, ko se je po cesti od Vač prišedši jezdec ustavil pri zidu.

— Gospodična Margareta! je zaklical zaprašeni jezdec in se s konjem pomaknil bliže k zidu. Margareta se je ozrla nanj in presenečena vzkliknila: *(Dalje v prihodnjic)*

slaboten in je umrl že po nekaj dneh. Nanaica se je odslej še bolj posvetila domu. Delala je in ubogala. Prej veselo dekle, se je spremenilo v mlado starko. — Smeš, šaljivke, nagajivke, vse ji je odletelo. Težka zavest, ki je visela nad njo, ji ni dala, da bi se bila še razmahnila. Njena mladost je bila ubita.

Košanovi so se oddahnili, češ, zdaj je konec nesreč in gorja. Vživel so se polagoma v novi čas. Tožili so sicer nad očetovo smrtjo; pogrešali so ga, zopet so ga blagorivali, da je rešen vseh zemeljskih težav. Nanaica je bila njihova kakor prej. Tudi na gozd so pozabili. — Franco-tovo odsotnost so lajšala pisma. Pogostokrat je pisal. Vsako pismo je ležalo po več dni na o-knu. Prišel je Andrej, sedel, ga bral; prišla je Nanaica, storila je isto. Mati je natikala očala, prebrala list, ki ji je trepetal v rokah. Prečitali so pismo dvakrat, trikrat preden so ga spravili.

France je pisal, kako se mu godi, kako je v tujini, kaj dela. Vsakokrat je bilo pol pisma samih vprašanj o domu. Prišlo pa je nekoč pismo, ki ga ni pisal France. V kratkih besedah je naznanilo, da je našel smrt v rovu. —

Črna žalost je objela ob tej novici Košanove. Nobena izmed dotedanjih nesreč ni dosegla te. Košanka je iztočila vse solze v dolgem tugovanju, nato je samostokala. Daleč na vas so se gubile tožbe. Tako presunljive so bile; tako glasno so izpovedovale materino bol. Nihče je ni mogel potolažiti.

Nanaica je tožila bolj, kot more sestra. Vest se ji je oglasila znova. Izpraševala jo je, če se bo mogla kdaj prav oddolžiti bratovemu spominu.

Tudi Andrej je dolgo žaloval; vendar je v njem premagala življenska sila. Ustavil se je ob

spomin na brata: "Slediti mu moram, tako moram biti, kakor je bil on." Predstavljal si ga je v duhu, kako je hodil, delal, govoril. Videl ga je odločnega, hitrega kakor je bil. Njegova močata beseda mu je zvenela od daleč na uho. Postal je še trenutek, nato je stopil; v hoji, v delu, v besedi je skušal posnemati Franceta.

Zopet je prispelo pismo; v urad so klicali Košanko. Šla je. Tam je izvedela, da je bil njen sin v tujini zavarovan in da dobi zavarovalnino ona. Tako se je tudi zgodilo. Košanovi so prejeli denar in so plačali dolg.

Vse to ni pomirilo matere; žalovala je še vedno in je rekla, da ponese to žalost s sabo v grob. Vendar je njen pogled ljubeznivo pobožal polja in dom vselej, ko se je zatopila v misel na mrtvega sina.

Tone je še delal v zemlji; na- posled ga je domotožje iztrgalo tujini. Vrnil se je domov. Prišel je na Polog. Z negotovim, skoraj plahim korakom je stopil v Košanovo hišo. Sprejeli so ga ko lastnega človeka. Moral je pripovedovati vse, kako je bilo do nesreče in ob nesreči. Košanka ga je gledala, kot da ji je prinesel s sabo živ

spomin na sina. In ko sta bila z Nanico sama, je spregovoril v zadregi: *(Konec prihodnjic.)*

ANEKDATE
Cesar Avgust je odpustil iz armade mladega moža po imenu Heronija, ker se je bil pregrešil proti vojaški disciplini. "Kakšen vzrok naj navedem doma? Moj oče je ves vnet za vojaštvo," je dejal mladi mož obupan. "Reci mi mirno, da sem ti jaz zelo nesimpatičen," je odgovoril cesar.

Za božič dajte jim vaš portret.
Fine Art Portrait Studio
1511 E. 55th Street
vagal E. 55 St. in Superior Ave.
Cleveland, Ohio
Povzamemo iz drugih slik, povečamo slike ter izdelujemo vsakovrstne slike in portrete.

SEDAJ JE ČAS
da imate vaše staro pohištvo prenovljeno in tapetirano po najnovejšem stilu. Izvršimo vsakovrstna popravila, ter prodajamo novo pohištvo. **MORDUS FURNITURE & UPHOLSTERING CO.**
7020 St. Clair Ave.



DRUŠTVO "ZDRUŽENI BRATJE" ŠT. 26 SNPJ
priredi
v nedeljo zvečer, 5. decembra
PLESNO VESELICO IN ZABAVO
v Slov. del. domu na Waterloo Rd.
Igrala bo Vadalova godba. Vstopnina 50c
Cenjeno članstvo in občinstvo je prijazno vabljeno na veliko udeležbo.

POZOR!
Naše cenjene odjemalce, kateri še imajo na domu ali v svojih lokalih steklenice in zaboje Buckeye pive, opozarjamo, da jih nam vrnejo takoj, ker po novemu letu jih ne bomo več sprejemali. Torej, ako hočete dobiti vaš 'depozit' za steklenice nazaj, vrnite jih. Ker nam ni dovoljeno prevažati na privatni dom, prosimo, da tisti, ki jih imate na domu, da jih sami prinesete, trgovci pa naj naš pokličejo, in prišli bomo po steklenice.

Double Eagle Bottling Co.
6511-17 St. Clair Ave. HENDERSON 4629

V BLAG SPOMIN
ob drugi obletnici, kar je umrl naš ljubljani soprog in dobri, skrbni oče

FRANK MAHNE
Zatisnil je svoje blage oči dne 5. dec. 1941 leta.

Kako pozabit to gomilo, kjer blago Tvoje spi srce, ki nam brezmejno vdano bilo ves čas do zadnjega je dne! Spavaj mirno, snivaj sladko!

Zalujoči ostali:
Mary, soproga;
Frank ml., Donald in Dorothy, otroci.
Euclid, Ohio, 5. decembra, 1943.

POSLUGA V DOSEGO SLEHERNEGA

Nam je znano, da nenadna poslovičar dragoga, mnogokrat težko obremeni denarna sredstva družine, in omeji svoto, ki je na razpolago za poslednjo poslugo. Zato pa je naša posluga v dosego vsakterega. Najsibodo stroški taki ali taki, našim klientom se zasigura našo najboljšo profesionalno pomoč, dostojanstvene, lepe obrede. Priporočamo se onim, katerih doleti tak slučaj, da se obrnejo do nas in se z nami pogovorijo o zadevi.

August F. Svetek
POGREBNI ZAVOD
478 E. 152 St. IVANHOE 2016
CLEVELAND, OHIO

DRUGI TEDEN !!
Vrata se odpro ob 2. danes
KRI ZA KRI
SMRT ZA SMRT
"Mi bomo prišli nazaj"
(We Will Come Back)
Pretresljiva ruska slika o bojujočemu ljudstvu
Ekstra
Prve slike o famoznem češkem bataljonu
Tudi
Velikonočni obredi v Moskvi
PENN SQ. THEATRE
Euclid in E. 55 St.
EN. 7733

DOLG
Povest
CIRIL DREKONJA

(Nadaljevanje)
Čutila se je krivo, zato je prenašala sramoto radovoljno. Najhuje ji je bilo ob spominu na Franceta in na Toneta. V obeh je videla mnogo popolnejše ljudi, kot je bila sama. Čutila je, da je grešila bolj proti njima dvema kot proti sami sebi. Na bodočnost ni upala nič več. Zavedala se je, da bo izobčena iz deklških vrst. Tudi na to, da bi postala kdaj žena, ni mogla upati. Streha domače hiše ji je govorila, da najde pod njo vselej zavetje; saj jo je varovala in krila toliko let. Misli pa je tudi na pot z doma. Svet je velik. V mestih služijo naša dekleta; zakaj bi ne šla tudi jaz? Na to, kje bi pustila otroka, ni mislila, ker ga še ni bilo. Tako se je Nanaica lovila, oprijemala, in če so se porušile v črni uri vse sanje, katere je spletla do tedaj, je sklenila v mislih: "Vsi žive, bom že neka-ko tudi jaz."

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa.

- avtomobila
- gospodarskih predmetov

Za:

- družinske in hišne potreščine
- popravno posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnava računov

To je nekaj tipičnih namenov — Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.
6131 St. Clair Ave. 15601 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio

Za delavce
TEŽAKI
za
STOCK HANDLING
SPREJEMNI ODDELEK
ODDAJNI ODDELEK
STAVBINSKI ODDELEK
SPLOŠNA DELA ZUNAJ
Visoka plača od ure in "overtime"

THE CLEVELAND TRACTOR CO.
19300 Euclid Ave.

Part Time Waitress Wanted
Single or young married woman, from 11 a. m. till 2 p. m. daily except Saturdays.
Inquire at
Sorn's Restaurant
6034 ST. CLAIR AVE.

Rough brusaci
**Pomočniki na kladi-
vu**
Razpečevalci
Packers
Shear pomočniki
Die Polishers
Plača od ure poleg "overtime"

Steel Improvement & Forge Co.
970 E. 64 St.

Mali oglasi
SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEND. 3028

CE POTREBUJETE
novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopij in domovih. Brezplačni proračun.
Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave.
CH. 8376-8377
Ob večerih: ME. 4767

Naprodaj
je hiša za eno družino, s 8 sobami, velika lota, garaža. Se lahko takoj selite. Nahaja se na 19301 Nottingham Rd. Za podrobnosti pišite na MARTIN JANEZIC, R. 1, Madison, Ohio.

Heating Pads
Dobili smo 200 električnih grelcev (heating pads). Kupite sedaj, dokler zaloga ne poide.
Mandel Drug Co.
15702 WATERLOO RD.

TAPETIRANJE
Ali imate v hiši kako pohištvo, da ne odgovarja vam v vaše zadovoljstvo — davenport ali stole, ki morajo biti prenovljeni?
Vse to vam jaz napravim v vaše zadovoljstvo po zmerni ceni. Pokličite
JOHN LUKANC, MU. 3729
698 E. 159 St.

Za delavce
IŠČE SE
DEKLE ALI MLADO POROČENO ŽENSKO
za delo kot strežnica v restavraciji od 11. ure dopoldne do 2. ure popoldne vsaki dan razen ob sobotah. Zglasite se pri
Sorn's Restaurant
6034 ST. CLAIR AVE.

OSKRBNICE
Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zv. šest večerov na teden
DOWNTOWN:
750 Huron Rd. ali
700 Prospect Ave.
PLAČA \$31.20 NA TEDEN
Delni čas:
1588 Wayne Rd., Rocky River
Tri ure dnevno, 6 dni na teden
PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne prigrisite
EMPLOYMENT OFFICE
ODPRT 8 zv. do 5. zv. dnevno razen ob nedeljah
Izkazilo državljanstva se zahteva

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
700 Prospect Ave. Soba 901

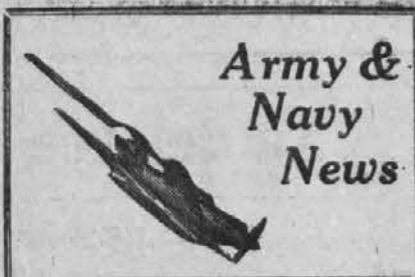
MOŠKI--ŽENSKÉ
Vi lahko pomagate zadati udarec s tem, da pridete delati k nam. Mi imamo odprta dela na
STROJIH
INSPEKCIJI
BENCH
in več druga dela.
Povprečne zahteva za ženske
5 čevljev-4 inče—135 funtov

Visoka plača od ure za začetek
Ohio Crankshaft
3800 Harvard
pri Harvard Denison poulični

MOŠKE IN ŽENSKÉ
se potrebuje za
splošna tovarniška dela
6 dni v tednu
45 ur dela na teden
Plača za ZACETEK
Moški 77½c na uro
Ženske 62½c na uro
Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.
Zglasite se na
EMPLOYMENT OFFICE
1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.
Ženska
v starosti od 40 do 50 let, poročena, dobi dobro službo za opravljanje hišnih del. Dobra plača. Pokličite EX. 3167.
Oglašajte v . . . Enakopravnosti



Tired? Drive More Carefully!

"Gosh but I'm tired!" All of us have voiced that innocent-sounding expression. Innocent? Not always. Did you know that tiredness, sleepiness, drowsiness, or more to the point, FATIGUE is causing more auto accidents than ever before? 635 this year as compared with but 293 last year. No wonder the police are alarmed! No wonder they have come to the jolting conclusion that fatigue out-riders drunk driving as a source of auto accidents! This startling increase should make us realize the gravity of "falling asleep at the wheel."

This human failing is rapidly taking on a deadly aspect when we consider the death and destruction it brings on the drivers it overcomes. The frightful thing about such unwanted and unexpected sleep is that it virtually sneaks upon motorists very, very suddenly. The odds are always against the driver, for if you recall, a car traveling at 30 MPH is going 44 feet inside the split second it takes to fall asleep at the wheel. That is more than ample time for the uncontrolled car to veer off its course and plunge into the inevitable accident with its rude awakening. And one is mighty lucky if falling asleep at the wheel wasn't permanent.

What can be done about this? Here is some food for thought: We all know that tiredness can vanish promptly when for some reason what we are doing becomes very important. Why not put yourselves in that frame of mind when you're out driving. Most especially, make that drive to and from work the most important journey of your life. Your staying alive depends on your ability to stay awake.

—Cleveland Police Dept.

VISITS PRISONER

Mrs. Mary Bubnic, 15626 Holmes Avenue and Mrs. Mary Samsa and daughter, 10510 Prince Avenue visited Ivan Kogovsek, who is a prisoner of the Americans at Camp Atterbury, Indiana. They inform us that the prisoners wish to thank everyone for the gifts and donations they received and were deeply appreciated. Ivan also shared with the visitors some interesting facts about his native Pregar and nearby cities and villages.

152 St., visited their son Alvin, when he was stationed at Jefferson Barracks, Missouri.

Since then he has been transferred to South Dakota, where he is attending school, taking a Radio Tech. Gunner's Course. His new address is: Pvt. Alvin M. Podboy, 811 T.S.S. 35765306, Sioux Falls, South Dakota.

Tuesday, Dec. 7th Fred Hribar, son of Mr. and Mrs. Frank and Martina Hribar will leave for the Navy. His brother, Albert, is serving with the Army. Both were members of the Junior Singing Society, Waterloo Rd., before entering the service.

Both sons of Mr. and Mrs. Puntar, 14910 Sylvia Avenue are in the service. Anthony is serving with the Marines somewhere overseas. Joseph is in Maryland in the Army. Friends may write to them at the following addresses: Pvt. Anthony Puntar Jr., Btry K, Spec. Weap. Group, 4th Def. Bn. c/o Fleet Post Office, San Francisco, California. Joseph Puntar, 4th P.O.T.C., Aberdeen Proving Grounds, Md.

In February, three years ago, Stanley Noch, son of Mr. and Mrs. Andrew Noch, 920 E. 239 St., left for the service. His military address is: Warrent Officer Stanley A. Noch, 107th Cavalry, Hdq., Santa Rafael, California.

Anthony Baraga, son of Mr. and Mrs. Anton Baraga, Waterloo Rd., is stationed somewhere in Africa. He writes that the weather is very hot. Friends may write to him at the following address: Corp. Anthony J. Baraga, 35530620, A.P.O. 12335 E. c/o Postmaster, New York, N. Y.

Mr. and Mrs. Mike Podboy, proprietors of Sylvia Cafe, E.

Beros Studio
6116 ST. CLAIR AVE.
—Tel.: EN. 0670—
OPEN SUNDAYS
11-4

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
U. S. War Bonds & Stamps

DECEMBER 4, 1943

Zlatko Balokovic Concert

Sponsored by the Cleveland Committee of South-Slav Americans

During the autumn and winter of 1942-43 the Serbian, Slovene and Croatian Americans held their respective congresses which dealt with the war and post war problems and created three organizations—the Serbian Vidov-dan Council, the Slovenian American Council (SANC) and the Council of Americans of Croatian Descent. On June 17-18 the Bulgarian and Macedonian Americans held a congress in Detroit. On August 7th, the leaders of these groups met in Cleveland to form the United Committee of South-Slavic Americans. Headquarters now are located at 1010 Park Avenue, N. Y. 28, N. Y.

The purposes of this committee were:

1. To promote the dynamic unity of Americans of South-Slavic origin and background behind the United States' and the United Nations' war against the Axis, and behind the post-war plans and operations—the latter particularly as they pertain to the South-Slavic peoples.

2. To speak in the interest of the South-Slavic peoples who, under the Axis which they are fighting, cannot fully speak for themselves to the American people and the rest of the world.

The SANC representatives in this committee include: Louis Adamic, Etbin Kristan, Janko Rogelj, Mirko Kuhel, Mrs. Marie Prislant and Joseph Zalar. There are thirty-five members on the Committee.

The Balokovic concert to be given under the auspices of this committee, is being sponsored by a Cleveland Committee of South-Slav Americans, including both the St. Clair and Collinwood branches of the SANC. The concert will be held in the Slovene National Home, 6417 St. Clair Ave., on December 12th, at 2:30 p. m.

The program will include greetings by Mayor Lausche, Zarko Buncick, Etbin Kristan, Dr. Geo. Popoff; songs by soloists of Glasbena Matica and Abrašević Chorus. Mr. Balokovic will offer selections from Tschaiowsky, Chopin, Rimsky-Korsakoff, Wieniawski, Lhota, as well as various folk melodies of the South-Slavic nations.

Slovenes can secure tickets from their lodge members who are representatives to the SANC, and also from Mrs. Makovec, 6415 St. Clair Ave.

Here is an excellent opportunity to hear a famous violinist at his best. Remember to reserve Sunday, December 12, for the Zlatko Balokovic Concert.

Mary Krizmancic,
Branch 39, SANC

LEINSDORF TO CONDUCT ORCHESTRA IN ANNIVERSARY PROGRAM

Erich Leinsdorf will conduct the Cleveland Orchestra in its twenty-fifth anniversary program on Thursday and Saturday evenings, December 9 and 11. The Orchestra celebrated its twenty-fifth anniversary season last year, but the actual twenty-fifth anniversary of the opening concert falls on December 11. The first concert of the Orchestra took place in Gray's Armory on December 11, 1918, under Nikolai Sokoloff, who conducted the Orchestra thru its first fifteen seasons.

Look for Another English Page Monday

Intercultural Library To Present Estonian Recital

On Sunday evening, December 5th, at 8 o'clock, the Estonian Committee of the Intercultural Library, East 55th Street and St. Clair Avenue, presents a recital by Ludwig Juht, Contrabass Soloist of Boston Symphony Orchestra. Mr. Juht, an Estonian artist of rare ability, is well known for his fine performance, brilliant finger technique, and variety of his selections. This program will be most interesting since it will include a number of Estonian folk songs, melodies and compositions, unfamiliar to the general concert public. Professor Waino Mackey will accompany on the piano.

Mr. Hugo W. Murell is the chairman of the committee sponsoring the program and Mr. John Valley is in charge of the arrangements. There is no charge and everyone is cordially invited to attend.

Engagements

The engagement of Evelyn Rose Skoda to Pfc. Leonard J. Janchar son of Mr. and Mrs. Frank Janchar, 620 E. 94th St., is announced by her parents Mr. and Mrs. Frank Skoda, 17905 East Park Drive. Miss Skoda is a graduate of Notre Dame Academy and St. Vincent Charity Hospital School of Nursing. Pfc. Janchar, a graduate of John Carroll University is a Senior of the School of Medicine of Western Reserve University and is attached to the 1556th Army Specialized Training Unit at that institution; he is a cousin of Rev. Ludwig Virant, pastor of the Church of The Immaculate Conception, Madison, Ohio.

WRESTLING AT PUBLIC HALL

Handsome Vic Holbrook, former Army Commando, and the Swedish Angel, pugilist wrestler in the business, will meet in the one-fall-to-a-finish main event of Bob Brickman's grappling show at the Public Hall Tuesday night.

Winner of three straight matches here, Holbrook is just about the most popular matster in the eyes of the local followers of the game. He defeated Joey and Emil Dusek and Hard-Boiled Hannigan here while the Angel took the measure of Pat Flanigan in the feature bout of last week's show. The show will include several other matches. Tickets are priced at 75c, \$1.25, \$1.75 and \$2.50 and are on sale at the Public Hall only.

Blood Donor Service of the American Red Cross

The new quota for Cleveland is 4000 donors a week, and as the fighting becomes more intense it may be necessary to raise that quota in order to meet the national demand of the Army and Navy. This is the personal responsibility of every patriotic citizen. Each person, even if he is disqualified himself because of age or physical handicap, must feel it is his duty to enroll Blood Donors. There are many now who have given eight, nine, ten and one who has given eleven times. They can't give for everyone; nor can the workers from plants and factories who come in groups time after time. Isn't this a challenge to every reader? If you haven't given your pint of blood, start now and be a regular Donor. If you have given your blood, and it is time for you to come again, make your appointment and become a regular Donor. It should take at most an hour from your day. That one hour of your time may mean a whole lifetime to a man in the armed forces. Blood Donor Service is open for registration from 9 a. m. to 8 p. m. at 1227 Prospect Ave., telephone Superior 1800. DONORS ARE ESPECIALLY NEEDED BETWEEN THE HOURS OF 10 A. M. AND 3:30 P. M.

—Mrs. McAlister Marshall, vice-chairman of publicity committee.

3,600 persons were killed while walking on the open roads last year. Here is the most important thing to remember, say the Greater Cleveland Safety Council and the National Safety Council, when you walk on the highway: Stay on the left-hand side so you will face the traffic approaching on your side, and you won't run the risk of being hit from behind.



LOW POINT MEAL FOR CHILLY DAYS



For a square meal in a jiffy, try sizzlin' pure pork sausage with tender green beans and candied sweet potatoes. Pure-pork sausage is an economical point buy, and sweet potatoes are plentiful this fall.

Brookfield Sausage Dinner
Browned Brookfield Sausage (one half pound)
Candied Sweet Potatoes (two large) Cut Green Beans
Cole Slaw Fruit Cookies Hard Rolls

To pan fry pork sausage links, place in a frying pan and add a small amount of water. Cover and steam for 5 minutes, then drain any remaining water. Cook over a slow heat, turning frequently until brown and thoroughly cooked.

One half pound of pure pork sausage is enough for 4 servings and remember that the brand name is your assurance of quality and the best brand requires no more points than others.

Wedding Bells



Prijatelj-Azman

Miss Marie Prijatelj, daughter of Mr. and Mrs. Louis Prijatelj, 6507 St. Clair Avenue, became the bride of Staff Sergeant Louis Azman, son of Mr. and Mrs. Frank Azman, 6501 St. Clair Avenue, this morning at a lovely ceremony at St. Vitus Church.

Benich-Zadnik

Married this morning at St. Vitus Church was Charlotte Benich, daughter of Mr. and Mrs. N. Benich, 15816 Pythias Avenue to Lieut. A. F. Zadnik, son of Mr. and Mrs. A. Zadnik, 988 E. 77 St. After the bridal dinner at the home of the bride's parents, the young couple will go to Chicago for a few days. The newlyweds will make their home at Camp McCoy, Wisconsin.

Bohinc-Levstik

Mr. and Mrs. Louis Levstik, announce the marriage of their daughter, Esther, to Mr. Andy J. Bohinc, son of Mr. and Mrs. John Bohinc, 1246 E. 173 St., which took place on Thanksgiving Day at St. Mary's Church, Holmes Avenue. Bridesmaid was Miss Olga Markal, and Cpl. Wm. T. Bohinc, brother of the groom, home on furlough from Camp Mackall, N. C., served as best man.

Mihalik-Paulich

Mr. and Mrs. Anthony Boyance, 6223 Glass Avenue, announce the coming marriage of their daughter Josephine Marilyn Mihalik, to Cadet John R. Paulich Jr., son of Mr. and Mrs. John Paulich, 5238 St. Clair Avenue. The ceremony will take place Sunday, Dec. 5th, at 3:00, at St. Vitus Church. Bridesmaids will be Miss Betty P. Mihalik, sister of the bride, and Miss Greta M. Paulich, sister of the groom. Ushers will be Cadet Robert Schultheis and Cadet James Rybak, who together with the groom are stationed at University of Indiana.

The young couple will reside in Bloomington, Indiana.

Telenews Theatre

The second anniversary of Pearl Harbor is rapidly approaching, and newsreels at the Telenews Theatre this week present an impressive review of the war. A year ago, Pres. Roosevelt told Congress that this year would find us on the road to Rome, Berlin and Tokyo, and this newsreel story shows how well his prediction has been fulfilled.

Films show how the Atlantic battle against the U-boats was won. Campaigns in Tunisia, Sicily and Italy are shown with the U. S. 5th and British 8th Army marching on Rome.

A foreign correspondent recently wrote that daredevil foolhardiness has little place in modern scientific warfare. The Greater Cleveland Safety Council and the National Safety Council remind us that recklessness has less place in wartime industry, where no chance is necessary. Do your war work the safe way. Do your walking and driving and relaxing the safe way. Save manpower for warpower!



The Problem of Trieste

By Ivan M. Tchok

(Continuation)

But the most eloquent evidence of what Italy is entitled to claim is, perhaps, the proposition of Baron Sonnino of April 8, 1915, to the government of Austria. Italy could claim from Austria the maximum she was entitled to. Sonnino demanded rectification of the old Austro-Italian border, mostly to the river Isonzo with some deviation east of it, not including Trieste. Trieste, with its territory, was to be an autonomous and independent State in all that regards its internal, international, military, legislative, financial and administrative policies. It was to remain a free port, which would not be entered by either Austro-Hungarian or Italian soldiers.

And even Austria, acknowledging Italy's right to territories which were really Italian, offered on May 19, 1915, the following rectification of the Italo-Austrian frontier: "Austria-Hungary agrees to cede to Italy the territory on the western bank of the Soča in so far as the population is wholly of Italian nationality."

The city of Trieste is an industrial and commercial center of first importance. Its industries give employment to 50,000 people out of 250,000 inhabitants. These industries include petroleum refineries, iron foundries and shipbuilding, chemical factories, enterprises producing canned fish and mineral oils, silk and cotton spinning, tobacco - manufacturing, jute works, and marble quarries. In addition Trieste was the most important coffee market in Europe. Almost all these industries were created before the first World War and were intended to serve the needs of the territories which were within the frame of Trieste's economic sphere, not including Italy or any part of Italy.

The most important natural products of the country are wine, fruits and olive oil.

But the real importance of Trieste is its harbor. It has an area of more than 250 acres with breakwaters, piers, cranes, railroad yards and installations, grain elevators, etc. Generally it is one of the technically best equipped and organized harbors in the world. The numerous enterprises of Trieste had branch establishments, representatives and agencies throughout the world. The merchants of Trieste were better acquainted than anybody else with the needs, tastes, methods of work and credit standing of the merchants in the East Mediterranean.

(To be continued)

WEDDING ANNIVERSARY

On Monday, November 29th, Mr. and Mrs. Joseph Potocnik, 448 E. 157 St., celebrated their thirtieth wedding anniversary. Their son, Joe, who is serving Uncle Sam, arrived home with his wife for a short leave, at that time.

HOME

Mrs. Angela Arko, 19570 Ormiston Avenue, returned home from the hospital, where she underwent a serious operation a few weeks ago. Friends may now visit her at the above address.

FOR VICTORY

Buy U. S. War Bonds
BUKOVNIK'S

Photographic Studio
732 EAST 185th ST.
KENmore 1166